



ACTUALIZACIÓN DE POLÍTICAS

Corporación para la Asignación de Números y Nombres en Internet

<http://www.icann.org/topics/policy/>

Volumen 12, Número 7 – Agosto de 2012

ICANN en General

[Cuestiones actualmente abiertas para la recepción de comentarios públicos](#)

Organización de apoyo para nombres de dominio con código de país (ccNSO)

[Cuestiones activas en la ccNSO](#)

GNSO

[Informe preliminar de cuestiones relacionadas señala la falta de disposiciones sobre abusos en los Acuerdos de registro](#)

[Se demuestra la falta de factibilidad para la encuesta de revelación y confianza de los servicios de privacidad y proxy de Whois](#)

ASO

[Cuestiones activas en la Organización de apoyo para direcciones \(ASO\)](#)

At-Large

[La Junta directiva agradece al personal del ALAC por la compleción de la revisión estructural](#)

[El ALAC se une a la discusión de políticas para la transferencia de nombres de dominio, nuevos gTLD y más](#)

SSAC

[Cuestiones activas en el SSAC](#)

GAC

[Dónde obtener información del GAC](#)

Lea la Actualización de políticas en su idioma preferido

La *Actualización de políticas de la ICANN* está disponible en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas. La *Actualización de políticas* se encuentra publicada en el [sitio web](#) de la ICANN y está disponible mediante suscripción en línea. Para recibir la *Actualización de Políticas* en su bandeja de entrada todos los meses, visite la [página de suscripción](#), ingrese su dirección de correo electrónico y seleccione "*Policy Update*" (Actualización de Políticas) para suscribirse. Este servicio es gratuito.

[Declaración de propósito de la Actualización de políticas de la ICANN](#)

Envíe sus preguntas, comentarios y sugerencias a: policy-staff@icann.org.

Organizaciones de apoyo y Comités asesores de políticas

Organización de apoyo para direcciones	ASO
Organización de apoyo para nombres de dominio con códigos de país	ccNSO
Organización de apoyo para nombres genéricos	GNSO
Comité asesor At-Large	ALAC
Comité asesor gubernamental	GAC
Comité asesor del sistema de servidores raíz	RSSAC
Comité asesor de seguridad y estabilidad	SSAC

Cuestiones actualmente abiertas para la recepción de comentarios públicos

Numerosos períodos para la recepción de comentarios públicos se encuentran actualmente abiertos sobre asuntos de interés para la comunidad de la ICANN. Actúe ahora y aproveche la oportunidad para compartir sus opiniones sobre temas como:

- [Informe preliminar de cuestiones relacionadas con la uniformidad de contratos para abordar los abusos de registración](#). ¿Deberían crearse disposiciones básicas mínimas para abordar el abuso de registración en todos los acuerdos de la ICANN? El período de comentarios cierra el día 15 de agosto de 2012.
- [Bloqueo de un nombre de dominio que está sujeto a los procedimientos de la Política uniforme de resolución de disputas de nombres de dominio \(UDRP\)](#). El Grupo de trabajo está buscando aportes del público con el objetivo de obtener un entendimiento claro acerca de la naturaleza y el alcance de los problemas encontrados en relación al bloqueo de un nombre de dominio que se encuentra sujeto a los procedimientos de la UDRP. El período de comentarios cierra el día 15 de agosto de 2012.
- [Modificaciones propuestas para los Procedimientos operativos de la GNSO](#). ¿Debería agregarse una nueva sección en los procedimientos de la agenda convenida? El período de comentario se extendió hasta el día 20 de agosto de 2012.
- [Encuesta de factibilidad de revelación y confianza de los servicios de privacidad y proxy de Whois, del grupo Interisle Consulting Group](#). El informe preliminar resume las conclusiones de un estudio preliminar para determinar si se podrían encontrar suficientes encuestados como para justificar un estudio analítico extensivo sobre las solicitudes de revelación y confianza en las comunicaciones. El período de comentario se extendió hasta el día 22 de agosto de 2012.
- [Renovación del Acuerdo de registro .name](#). Acuerdo propuesto por Verisign para la renovación del Acuerdo de registro .name de fecha 2007. El período de respuesta cierra el día 23 de agosto de 2012.
- [Informe final del Equipo revisor de la seguridad, estabilidad y flexibilidad del DNS \(SSR RT\)](#). El informe final se enfoca en la gestión de la ICANN respecto a sus funciones de SSR y describe las áreas en las cuales la

organización se está desempeñando bien, así como las áreas que necesitan mejoras. El período de respuesta cierra el día 29 de agosto de 2012.

- [Declaración preliminar del rol y alcance de la ICANN en relación a la seguridad, estabilidad y flexibilidad de los sistemas de identificación única de Internet.](#) En respuesta a los hallazgos del equipo de revisión, la ICANN solicita la retroalimentación sobre la declaración preliminar de su rol y alcance en relación a la seguridad, estabilidad y flexibilidad de los sistemas de identificación única de Internet. El período de comentario se extendió hasta el día 31 de agosto de 2012.

Para acceder a la lista completa de temas que están abiertos para la recepción de comentarios públicos y de temas recientemente cerrados, así como foros archivados de comentarios públicos, por favor visite la [página web de Comentarios públicos](#).

ccNSO

Cuestiones activas en la ccNSO

- [Resumen de actividades de la ccNSO para el julio de 2012](#)



GNSO

Informe preliminar de cuestiones relacionadas señala la falta de disposiciones sobre abusos en los Acuerdos de registro

Sinopsis

A petición del Consejo de la GNSO, el personal de la ICANN examinó 17 diferentes acuerdos de registro de gTLD y acuerdos entre registro y registrador, a fin de determinar si los mismos incluían disposiciones para prevenir el abuso,

de modo consistente en todos ellos. Los resultados se publicaron en un Informe preliminar de cuestiones relacionadas que ya está disponible para la recepción de comentarios públicos. El Informe de cuestiones relacionadas constituye el primer paso hacia un posible Proceso de desarrollo de políticas (PDP) que, de iniciarse, evaluaría si se deben crear disposiciones básicas mínimas para prevenir el abuso de registración a fin de ser incluidas en todos los acuerdos de la ICANN, y de ser creadas, cómo debería estructurarse el lenguaje para enfrentar las formas más comunes de abuso de registración.

Avances Recientes y Próximos Pasos

El Consejo de la GNSO solicitó al personal de la ICANN la preparación de un Informe de cuestiones relacionadas con la uniformidad de los contratos, como paso previo necesario antes de decidir si iniciar un Proceso de desarrollo de políticas (PDP). El personal examinó 17 diferentes acuerdos de registro de gTLD y acuerdos entre registro y registrador, a fin de determinar si los mismos incluían disposiciones para prevenir el abuso, de modo consistente en todos ellos. Los resultados de dicha revisión se encuentran presentados en el [Informe preliminar de cuestiones relacionadas con la uniformidad de contratos para abordar los abusos de registración](#) [PDF, 683 KB]. El día 5 de julio de 2012, el personal abrió un foro de comentarios públicos y se puso a disposición el Informe preliminar de cuestiones relacionadas para que el mismo sea revisado y comentado públicamente hasta el día 15 de agosto.

Los objetivos principales del Informe preliminar de cuestiones relacionadas fueron los siguientes:

- Examinar los acuerdos existentes de la ICANN y otras políticas de registración a disposición del público, y determinar la existencia de políticas de abuso de registración.
- Describir la manera en que podría estructurarse un PDP, si fuese iniciado, a fin de analizar si la ICANN debe adoptar políticas para abordar el abuso de registración.

A la luz de estos objetivos, el Informe preliminar de cuestiones relacionadas proporcionó las siguientes recomendaciones:

- El Consejo de la GNSO debe considerar si iniciar o no un PDP, como una metodología para elaborar cualquier política.
- De iniciarse el PDP, el Informe sugiere que el grupo de trabajo, lleve a cabo nuevas investigaciones:
 - Entender si están ocurriendo abusos de registración que podrían ser abordados con mayor eficacia en caso de establecerse políticas consistentes para el abuso de registración.

- Determinar si y cómo se trata el abuso (de registración) en aquellos registros (y registradores) que no tienen implementada ninguna disposición o política específica para abordar dichos abusos.
- Identificar la manera en que las disposiciones de abuso de registración, cuando existen, se aplican en la práctica y si resultan eficaces en el abordaje de dichos abusos.
- Si los resultados de esta investigación revelan que es valioso contar con disposiciones uniformes para abordar el abuso de registración, el Grupo de trabajo del PDP también debe considerar un conjunto de referencias iniciales para la elaboración de un marco de disposiciones básico o inicial que enfrente al abuso de registraciones, y definir los posibles requisitos de presentación de informes para realizar un seguimiento del progreso, hacia esos objetivos.

Una vez cerrado el foro de comentarios públicos sobre este Informe preliminar de cuestiones relacionadas, se publicará un Informe final de cuestiones relacionadas. Después de entregarse el Informe final de cuestiones relacionadas, el Consejo de la GNSO revisará los comentarios públicos presentados, deliberará al respecto y decidirá si ha de iniciar un PDP sobre este tema.

Información adicional

- [Informe preliminar de cuestiones relacionadas con la uniformidad de contratos para abordar los abusos de registración](#) [PDF, 683 KB].
- [Informe preliminar de cuestiones relacionadas y foro de comentarios públicos](#)
- [Información del Grupo de trabajo sobre políticas de abuso de registración](#)

Personal de contacto

[Robert Hoggarth](#), Director Principal de Políticas

Se demuestra la falta de factibilidad para la encuesta de revelación y confianza de los servicios de privacidad y proxy de Whois

Sinopsis

Pocas fueron las personas que respondieron a la encuesta de factibilidad de revelación y confianza de los servicios de privacidad y proxy de Whois, y el Consejo de la GNSO ha solicitado aportes de la comunidad sobre la conclusión

del informe preliminar respecto a que no será factible realizar un estudio completo.

Avances recientes

En el mes de julio de 2011 se inició un estudio de factibilidad para determinar si se podrían encontrar los suficientes participantes dispuestos para llevar a cabo un estudio más amplio de medición de la respuesta de servicios de privacidad y proxy a las peticiones de "revelación de identidad" de los registratarios. El consultor independiente *Interisle Consulting Group* realizó el estudio de factibilidad.

La falta de respuestas al estudio de factibilidad sugiere que no sería factible realizar un estudio analítico extenso. Para garantizar que la comunidad tenga tiempo para responder a favor o en contra de esta conclusión, el día 4 de junio de 2012 se ha abierto un foro para la recepción de comentarios públicos sobre el informe preliminar que respalda esta conclusión, el cual cerrará el día 22 de agosto de 2012. En forma paralela al período de comentarios públicos sobre el informe preliminar, el Grupo de trabajo celebró dos seminarios web para informar a la comunidad respecto a los antecedentes que respaldan este esfuerzo, así como para solicitar la opinión de expertos respecto a esos resultados.

Interisle programó una reunión informativa para el día miércoles 15 de agosto a las 13.00 UTC y otra para el día miércoles 15 de agosto a las 20.00 horas UTC, en las cuales se resumirá el propósito de este esfuerzo y se examinará la labor estatutaria solicitada para el estudio.

Antecedentes

Whois es el repositorio que contiene los nombres de dominio registrados, los contactos de los registratarios y otra información esencial. El Consejo de la GNSO está realizando estudios para proporcionar información actualizada y confiable para las discusiones de la comunidad acerca de Whois.

Información adicional

- [Página de comentarios públicos sobre el Informe preliminar](#)
- [Estudios de Whois de gTLD aprobados por la GNSO](#)

Personal de contacto

[Barbara Roseman](#), Director de políticas

ASO

Cuestiones activas en la Organización de Apoyo para Direcciones (ASO)



- [La Junta directiva de la ICANN ratifica la propuesta de políticas para gestionar el espacio de direcciones IPv4 devuelto a la IANA por parte de los RIRs](#)

At-Large

La Junta directiva agradece al personal del ALAC por la compleción de la revisión estructural

Sinopsis

El día 2 de agosto, la Junta directiva de la ICANN resolvió en forma unánime ([2012.08.02.04](#)) agradecer al ALAC y a su personal de apoyo por la compleción de la primera revisión estructural del ALAC, el Proyecto de implementación de mejoras del ALAC. La Junta directiva también reconoció el considerable esfuerzo y dedicación involucrados en la compleción de dicha revisión.

Avances recientes

En el [Informe final del Proyecto de implementación de mejoras de ALAC/At-Large](#), el ALAC confirmó la compleción de los pasos de implementación establecidos en el [Plan del proyecto de implementación de mejoras de ALAC/At-Large](#), de fecha 7 de junio de 2010.

El Informe final del Proyecto de implementación de mejoras ALAC/At-Large, enviado el día 14 de junio de 2012 al Comité de mejoras estructurales de la Junta (SIC), para su revisión, establece las actividades y logros del ALAC y de At-Large relacionadas con la compleción de dicho proyecto. Específicamente, el informe señala las acciones tomadas por los [Equipos de trabajo para las mejoras de At-Large](#) y la [Fuerza de trabajo para las mejoras de At-Large](#) hacia la completa implementación de las recomendaciones de mejora para ALAC/At-Large.

Tal como se ilustra en la tabla de abajo —y en mayor detalle en el Apéndice del Informe final—, la Fuerza de trabajo para el proyecto de implementación de mejoras de At-Large ha completado la aplicación de las recomendaciones y medidas a tomar. Esta compleción consiste en la finalización de actividades limitadas o la asignación de responsabilidad a los órganos del ALAC y la comunidad At-Large, incluyendo el Comité ejecutivo del ALAC, los grupos de trabajo y Organizaciones regionales At-Large (RALOs) y sus Estructuras At-Large (ALSes) individuales, para actividades que requieren de un continuo seguimiento y supervisión.

Implementación de Mejoras de ALAC/At-Large: Estatus de las recomendaciones

Implementación de mejoras de ALAC/At-Large: Estatus de las recomendaciones				
Recomendación	Estatus (% completado)			
	25%	50%	75%	100%
Rec 1: Estatutos de la ICANN				
Rec 2: Miembro de la Junta directiva				
Rec 3: Estructura ALS-RALO-ALAC				
Rec 4: Educación y participación de Estructuras At-Large (ALS).				
Rec 5: Planes estratégico y operativos				
Rec 6: Modelos de costos				
Rec 7: Herramientas de comunicación				
Rec 8: Período para presentación de comentarios públicos				https://community.icann.org/x/DYD7AQ
Rec 9: Procesos de traducción				
Rec 10: Hogar de los usuarios individuales de Internet				
Rec 11: Declaración de la Junta directiva en relación a la recomendación 10				
Rec 12: Aportes de los representantes del				

consumidor	
Rec 13: Mecanismos de asesoramiento de políticas	

Antecedentes del Proyecto de implementación de mejoras de ALAC/At-Large

El objetivo del proyecto de mejoras de ALAC/At-Large fue examinar y mejorar la participación en ambos el ALAC y At-Large en la ICANN, así como la participación en las ALS en cuanto a la participación general. En su informe, publicado en el mes de junio de 2009, el Grupo de trabajo para la revisión de At-Large generó 13 recomendaciones, identificando las principales áreas que necesitaban mejoras y enfocándose en la organización de At-Large, su eficacia, participación y relación con otras entidades de la ICANN.

En el Proyecto para la implementación de mejoras de ALAC / At-Large se puede encontrar un informe detallado de las actividades realizadas: Informe final [ratificado por el ALAC](#) el día 8 de junio de 2012.

Información adicional

- [Correspondencia del ALAC al Presidente de la Junta directiva de la ICANN sobre el Proyecto de implementación de mejoras de ALAC/At-Large - Informe final para revisión del SIC](#)

Personal de contacto

[Heidi Ullrich](#), Director de At-Large

El ALAC se une a la discusión de políticas para la transferencia de nombres de dominio, nuevos gTLD y más

Sinopsis

Durante el mes de julio, el ALAC ha contribuido a las discusiones de políticas de la ICANN mediante la adopción de dos declaraciones y el envío de dos piezas de correspondencia. Una declaración abordó el informe inicial de la Parte C del proceso de desarrollo de políticas de la Política de transferencia entre registradores, y la segunda declaración estuvo dirigida al Informe preliminar de la GNSO sobre cuestiones relacionadas con la protección de los nombres internacionales en los nuevos gTLD. El ALAC también envió correspondencia respaldando la declaración de la IPC (Unidad constitutiva de propiedad

intelectual) sobre la renovación de .com y el Whois extenso, así como al Presidente de la Junta directiva de la ICANN sobre el Informe final del proyecto de implementación de las mejoras de ALAC/At-Large.

Avances recientes

La correspondencia enviada y las declaraciones presentadas por el ALAC en el mes de julio son:

- [Correspondencia del ALAC al Presidente de la Junta directiva de la ICANN sobre el Proyecto de implementación de mejoras de ALAC/At-Large - Informe final para revisión del SIC](#)
- [Correspondencia del ALAC respaldando la declaración de la IPC sobre la renovación de .com y el Whois extenso](#)
- [Declaración del ALAC sobre el Informe preliminar de la GNSO sobre cuestiones relacionadas con la protección de nombres de organizaciones internacionales en los nuevos gTLD](#)
- [Declaración del ALAC sobre el Informe inicial de la Parte C del proceso de desarrollo de políticas de la Política de transferencia entre registradores](#)

Información adicional

- Todas las declaraciones del ALAC pueden ser encontradas en la [página de correspondencia de At-Large](#).

Personal de contacto

[Heidi Ullrich](#), Director de At-Large

SSAC

Cuestiones activas en el SSAC

- [El SSAC publica asesoría sobre IDNs de único carácter y un informe sobre nombres de dominio sin punto \(*dotless domains*\)](#)

Dónde obtener información del GAC

Sinopsis

La ICANN recibe aportes de los gobiernos a través del Comité asesor gubernamental (GAC). El papel fundamental del GAC es asesorar a la ICANN sobre cuestiones de política pública, y especialmente allí donde pueda haber una interacción entre las actividades o políticas de la ICANN y las leyes nacionales o acuerdos internacionales. Usualmente el GAC se reúne tres veces al año, coincidiendo con las reuniones de la ICANN, donde se discuten los problemas con la Junta directiva de la ICANN y otras Organizaciones de apoyo, Comités asesores y demás grupos. El GAC también puede discutir asuntos con la Junta directiva en el tiempo intermedio entre reuniones, tanto a través de reuniones presenciales como por teleconferencia.

Información adicional

- [Sitio web del GAC](#)

Personal de contacto

[Jeannie Ellers](#), Personal de la ICANN